

Any 1991  
Prima Forana  
Núm. 2753  
SANT JOAN  
24

# FELANITX

Setmanari d'interessos locals

Dissabte 6 de juliol  
de 1991

Preu: 75 Ptes.

Director: Bartomeu A. Pou Jaume  
Redacció i Administració: C. Major, 25 - Tel. 580160



Dipòsit Legal, P.M. 351-1959  
Impress a l'Editorial «Ramon Llull» - FELANITX

## S'ha tancat il·legalment la carretera de S'Algar

Aquests dies sembla que la propietat de les terres de la possessió de Sa Punta, termeneres amb la carretera de S'Algar, intenta tallar el pas, al manco als vehicles, de cap al caló de S'Algar. Així ho fa pensar la construcció de dues columnes just a l'arrencada d'aquest camí des de la carretera del far, les quals a manera de portell sembla que han de fer suport a unes barreres o cadena per a interceptar el pas.

Hem indagat a l'Ajuntament si es tenia llicència per fer aquestes obres i ens han assegurat que no en tenien, de manera que per començar aquí ja s'ha comès una il·legalitat.

Hem cercat després en la documentació exhumada dels arxius municipals per Mn. Pere Xamena i hem trobat de cop l'origen i condició d'aquest camí (per cert sempre anomenat «carretera de S'Algar»).

La construcció del camí començà a despeses de l'Ajuntament pel mes de gener de l'any 1874, prèvia expropiació i pagament d'uns terrenys que eren de D. Joan Alou (aquesta construcció fa referència al camí des d'un punt molt anterior al que situam ara en el Rivetó, ja que discorria dins terres del predi de Can Alou). Però no fou fins l'any 1877 que l'Ajuntament es disposà acabar l'obra, per a la qual cosa hagué de comprar els terrenys necessaris al propietari de Sa Punta. I així ens ho confirma el llibre d'actes de l'Ajuntament: «1877 agost.—El senyor de Sa Punta, D. Antoni Rosselló Nadal vengué a l'Ajuntament una trinxa de terra de 601 metres lineals per 6 d'amplària per acabar el camí de S'Algar».

Amb aquestes dades sabem perfectament doncs que la carretera de S'Algar fou construïda per i a despeses de l'Ajuntament de Felanitx i en terreny prèviament comprat per

la Corporació al propietari de Sa Punta i també sabem que aquesta faixa adquirida té una amplària de 6 metres.

Es ben clar i ò que amb aquest portell es viola la propietat pública, a més de vulnerar la normativa vigent, ja que, com hem dit no s'ha demanat la llicència corresponent.

Ara bé des del punt de vista comunitari, òbviament, se'n poden fer altres lectures d'aquest fet. És ver que no coneixem els mòdils que han empès als propietaris dels terrenys veinats a cometre aquest acte que, per qualificar-lo d'una manera més aviat benèvola, titllam de despreci dels drets col·lectius, però hi calen tot un seguit de consideracions, entre les quals s'hi podria admetre una actitud de revenja vers uns sentiments del poble que en un moment determinat entraren en conflicte amb uns interessos privats especulatius.

Sia com sia, creim que el nostre Ajuntament haurà d'abordar per via judicial aquest conflicte —i ens consta de que així ho vol fer— si abans els autors de la malifeta no rectifiquen la seva acció. El poble de Felanitx ha rebut un agravi i cal que els qui són guardians dels seus drets maldin de defensar-lo.

No manquen exemples de reivindicacions populars enfront de situacions de conculcament dels drets públics, que tots sabem que no són aconsellables pel que suposen de crispació i d'emmetzinament de les relacions humanes, però hi ha il·legalitats flagrants que susciten perillosament aquestes reivindicacions. No voldríem que aquestes poguessin ésser el desenllaç de l'afer que ens ocupa i per això apellam al bon sentit de tots però, sobre tot, d'aquells que amb la seva actitud han provocat una situació que a tots ens desagrada.

## El senador Simó Pere Barceló pregunta al Senat sobre la residència de la Tercera Edat de Felanitx

En data del passat dia 19 de juny el senador per Mallorca Simó Pere Barceló presentà al Senat unes preguntes entorn a la futura residència de la Tercera Edat de Felanitx. Ens plau de reproduir el text d'aquestes preguntes que ha tengut la gentilesa de fer-nos arribar el Sr. Barceló. Confiam que un cop que n'hagi rebut resposta, igualment ens la facilitarà.

### AL PRESIDENTE DEL SENADO

Don Simón Pedro Barceló Vadell, Senador por Mallorca, del Grupo Parlamentario Popular, al amparo de lo previsto en los artículos 160 y 169, del Reglamento de la Cámara, tiene el honor de presentar al Gobierno las siguientes preguntas para las que desea obtener respuestas por escrito.

Con fecha 14 de marzo pasado (Reg. Entarada en Senado número 11.330, de 20 de marzo), el Gobierno remite contestación a mi pregunta 3.664, de fecha 6 de febrero sobre residencias para la Tercera Edad previstas construir por el INSERSO, durante 1991 en la Co-

munidad Autónoma de Baleares.

En la respuesta a la referida pregunta, el Gobierno dice textualmente: «Construcción de nuevos Centros residenciales, con respecto a los cuales no puede, en modo alguno, hablarse en términos de un año, pues son tres, como mínimo, lo que lleva la construcción, equipamiento y puestas en funcionamiento de un centro de estas características».

Teniendo en cuenta que el Gobierno tiene previsto finalizar la construcción de la Residencia de la Tercera Edad de Felanitx en 1993.

A este Senador le interesa saber:

¿En qué fecha se han iniciado o se van a iniciar las obras de construcción de la Residencia para la Tercera Edad de Felanitx?

¿En qué fecha prevé el Gobierno inaugurar la Residencia para la Tercera Edad de Felanitx?

¿Cuál es el número de plazas de válidos y de asistidos de la futura Residencia para la Tercera Edad de Felanitx?

Madrid, 17 de junio de 1991.

Fdo.:

Simón P. Barceló Vadell



## Avui, festa de Sant Cristòfol, hi haurà benedicció de vehicles

## Començà a funcionar el Centre de Salut

Dimarts de la setmana passada començà a funcionar el Centre de Salut de Felanitx, centre que a més de gestionar l'assistència sanitària de la població, coordina el funcionament de les unitats bàsiques de Cas Concos, S'Horta i Portocolom.

Tot i que l'arranjament de la nova

organització, amb la implantació dels historials mèdics i la redistribució de cartilles, comporta una feina inicial que requereix temps, el centre s'ha desenvolupat amb fluïdesa i les primeres impressions recollides per part dels usuaris son força positives.

Avui dissabte se celebra a Felanitx la festa de Sant Cristòfol, una tradició que resta associada des de la seva creació a l'església de Sant Alfons.

Es regirà pel següent programa:

A les 7, a l'església de Sant Alfons, missa solemne que presidirà el pare Domingo Andreu, superior dels teatins.

Després de la missa, a la calçada

central de la plaça de Pax, benedicció de vehicles i entrega de banderoles.

Mentrestant, la Banda de Música de Felanitx oferirà un concert. Després en el pati del Col·legi se servirà un refrigeri, obsequi d'Hiper Mallorca i Schweppes.

Es convida molt cordialment tots els conductors a aquesta festa.



# FELANITX

Setmanari d'interessos locals



PREU DE SUBSCRIPCIO

Semestral: 1.875

Semestral a fora: 2.325

## agenda

### SANTORAL

Diu. 7 St. Fermi  
Dill. 8 Stes. Aquil·la i Priscil·la  
Dim. 9 Sta. Verònica Guili·liani  
Dim. 10 St. Cristòfor  
Dij. 11 St. Benet  
Div. 12 St. Joan Gualbert  
Dis. 13 St. Enric

### LLUNA

Lluna nova dia 11

### COMUNICACIONS AUTOCARS

Felanitx - Palma: Dies feiners, a les 6,45 (excepte dissabtes), 8, 10, 14 i 18 h. Diumenges i festius, a les 8, 14 i 19 h

Palma - Felanitx des de l'estació: Dies feiners, a les 8 (excepte dissabtes), 9,30, 13, 15,45 i 19,30 h. Diumenges i festius, a les 9,30, 15,45 i 20,30 h.

Felanitx-Portocolom: Dies feiners, a les 7, 9, 12, 14'15, 17 i 20'30 h. Diumenges, a les 7, 9, 12'30, 15'30, 17 i 20'30 h.

Portocolom-Felanitx: Dies feiners, a les 7'30, 9'30, 12'30, 14'45, 17'30 i 21 h. Diumenges, a les 7'30, 9'30, 13, 16, 18'15 i 21 h.

Felanitx - Cala d'Or: A les 6'30 excepte dissabtes, Diumenges a les 11,15 h.

Cala d'Or - Felanitx: A les 18'30 h., excepte dissabtes i diumenges. Diumenges a les 12 h.

### TAXIS FELANITX

Parada Mercat Tel. 581922

### APOTECARIES DE TORN

Dissabte	Cat. Ticoulat
Diumenge:	Francese Piña
Dilluns:	Miquel-Nadal
Dimarts:	Miquel-Nadal
Dimecres:	Jaume Rotger
Dijous:	Cat. Ticoulat
Divendres:	

### TELEFONS D'INTERES

Ajuntament: Oficines i Policia  
580051, 580080 i 580365  
Sólo urgencies 582200

Funerària Felanitx  
580448-581144

Ambulàncies  
581715 - 580051 - 580080

Servei mèdic d'urgencies 580254

Guàrdia Civil 580090

Bombers 581717

Servei de Grua, Tel. 581145

Centre primers auxilis 582885

Creu Roja

## Ajuntament de Felanitx

### POLICIA LOCAL

Es posa en coneixement de tots els ciutadans que, degut al gran nombre d'accidents que produeixen els conductors baix la influència de begudes alcohòliques, substàncies psicotròpiques, estimulants o altres substàncies anàlogues, a partir d'ara es procedirà a muntar, de forma periòdica, controls policials preventius, a diferents hores i distints llocs, per tractar d'evitar en el possible aquests accidents.

Hi ha moltes formes de morir, probablement una de les més absurdes sigui a un accident de trànsit.

Hi ha moltes formes de conduir, possiblement una de les més irresponsables sigui baix els efectes de l'alcohol.

**SE ALQUILA PISO AMUEBLADO**  
en Porto Colom, 3 hab. y aparcamiento. Temporada o todo el año.  
Inf.: Tel. 825070

**ES FAN CLASSES D'ANGLÈS** a Portocolom, d'EGB, BUP i COU.  
Inf.: R. Cruceiro Balears, 7 o aquesta Administració.

**VENDO CHALET** en Porto-Colom, 4 dormitorios, 2 baños, garaje y jardín. 17 millones.  
Informes. Tel. 824769.

### CHALET PARA ALQUILAR

Busco en zona tranquila entre Cala Serena y Cala Egos con 3 - 4 dormitorios  
**PARA TODO EL AÑO**  
con o sin muebles, a partir de noviembre, con teléfono o posibilidad de instalarlo.

Teléfono: 65-75-64

**Venta de motos y ciclomotores nuevos y usados.**

### MERCADO DE OCASION

- Yamaha 750 E
- Yamaha RD 350
- Yamaha DT-80 LC
- Yamaha TZR-80
- Husquarman 125 Cross
- Honda MBX 80
- Honda XTR 600
- Vespinos varios

CICLOMOTORES VARIOS

### EXPOSICION Y VENTA

Taller

**Cristóbal Bennásar**

C. Campos, 33 - Tel. 580258

ALQUILER DE COCHES  
Y MOTOS

## cartes al DIRECTOR

A NICOLAU BARCELÓ

Sr. Director:

A les planes de la setmana passada el Sr. Nicolau Barceló va fer una referència a la carta meua, on analitzava un article seu.

M'hauria agradat que aquest senyor m'hagués contestat al que vaig exposar i no que me digués, que havia votat a Coloms a la Sala. Cap com aquesta!

El grau de catalanisme-espanyolisme de la gent, no crec que tenguí cap relació amb el que han votat. Mirau per on jo a les primeres eleccions vaig votar el Sr. Miquel Riera. A les següents i vist el paperasso que havia fet aquest senyor amb el

tema del Port Esportiu del Port que, com tothom recorda, va fer campanya en contra i després va votar a favor de la seva construcció, vaig votar el Partit Comunista (la posició del Sr. Riera ha quedat ben clara a aquestes eleccions, de catalanista en deu tenir tant com en Manolete). A les terceres i a les darres eleccions vaig votar els Coloms i, mentre no canviïn de cantet els seguiré votant, perquè, de moment, no he vist res més seriós.

Com veurà el Sr. Barceló, el meu vot no ha estat mai una resposta a la meua particular visió espanyolista o catalanista de la realitat, sempre ha respost a un impuls racional, com allò de l'anunci de colònia.

O sigui, que si vol repassar el seu article i la meua carta, veurà que deiem tots dos i com mai li vaig demanar a qui havia votat.

M. Colom

(Retirat de l'edició anterior)

**ES DONEN CLASSES DE REPAS**  
d'FP Administratiu.

Informació: Tels. 580744 i 825109.

## Dra. Margarita Gonzáles Dr. Miguel Vidal Mas

MEDICOS

Igualas y seguros: Imeco, Mare Nostrum, Asisa, Novomédic, La Alianza, Sanitas, etc.

Plaza España, 16 - 2.º, A  
Teléfono 581726  
07200 FELANITX (Balears)

CONSULTA:  
Lunes y viernes de 3 a 4  
Martes y miércoles de 5 a 7

# peus petits

CALÇAT INFANTIL I JUVENIL

A partir d'avui dissabte

## REBAIXES

C/. Aigo, 3

Tel. 581225

## SNACK BAR «EL PASO»

Le complace invitarles a su reapertura y comunicarles que a partir de este mes de julio, estaremos a su servicio.

Gracias

Avda. Cala Marçal, 15

La dirección

## Es Puig de s'Envestida, un possible rastre toponímic d'un fet d'armes catalano-medieval

Per Cosme Aguiló

A Ramon Díaz,  
a Llorenç Homar,  
a Onofre Rullan,  
que m'acompanyaren, amb la pluja  
calada fins al moll dels ossos, en  
una memorable pujada a sa Bastida de  
Banyalbufar.

El Castell de Santueri (Felanitx) és, juntament amb el d'Alaró i el de Pollença, un dels tres castells roquers que els musulmans tenien a l'illa de Mallorca. Sobre un puig cobert de pinar, emergeix la mola rocosa, de parets verticals, gairebé plana i totalment deforestada, que li serveix de suport i que assoleix l'altura de 423 metres sobre el nivell del mar. Cap a la banda de migjorn, a uns centenars de metres de distància, i separat pel coll d'en Capó (362 m.), s'alça un altre puig de cuculla quasi cònica, anomenat es Puig de s'Envestida, que té una altura aproximada de 421 metres. Des de dalt estant, es gaudeix d'una immillorable panoràmica, que, a més d'abastar tot el terme de Santanyí i les marines de Felanitx amb el seu port, possibilita una clara visió sobre més de la meitat de la planura de l'interior del castell. En dies molt clars, hom arriba a destriar fins i tot la siueta de Menorca.

Sobre el nom d'aquest puig, la literatura oral popular ens ha transmès una etimologia llegendària, prou fantasiosa com quasi totes les d'aquestes característiques, que, per una circumstància insòlita, convergeix amb el possible fet històric que va donar origen al topònim. L'he sentida explicar en el llogaret des Carritxó, situat quasi a la falda de la muntanya. Mn. Alcover la reproduïx en les seves rondalles<sup>1</sup>, però sense dir que és el fonament de la denominació del puig. La contarella fa referència a la presa de la fortalesa per part del rei en Jaume. En síntesi és aquesta: els moros s'havien fet forts rera els murs de la fortificació i no hi havia manera de conquerir-la. Aleshores els cristians recorregueren a l'estratègia de compondre un gran ball sobre l'era de sa Badalona, situada sota el castell a la banda de la vila. Mentre els moros s'embadalien mirant les balladores, els cristians *investiren* per l'altre costa i, quan els del castell se'n temeren, aquells ja eren a dalt. Desesperats, els defensors del recinte decidiren tirar-se a baix del penyal, protegint el cap dins una alfàbia. Es llançà el primer i lògicament es feu bocins. Quan els altres, des de dalt, li demanaren si s'havia fet mal, un porqueret que anava darrera la guarda els respongué que no se n'havia fet gens. Els musulmans, tranquil·litats amb la contesta, s'estimbaren un rera l'altre.

L'informant carritxoner em precisava fa ben poc que, per aquest motiu, el puig on estaven els cristians, preparats per a envestir, encara es diu de s'Envestida.

Amb més riquesa de detalls he recollit un conte semblant referit a sa Penya Bosca de Santanyí, un puig també coronat de moltes parets verticals. Els alaroners també coneixen la mateixa feta referida al seu castell.<sup>2</sup>

Ara bé, d'on ve aquest nom en realitat? La veritat és que no podem afirmar res categòricament, perquè ens falta, com moltes vegades passa, la corroboració documental. Correspon al Dr. V. M.<sup>3</sup> Rosselló Verger, el mèrit d'haver alçat la llebre de la hipòtesi que defensaré mitjançant aquest article. L'insigne geògraf de la Universitat de València, en un primer treball que va publicar sobre toponímia, apunta perspicaçment la possibilitat que es tracti, en el seu origen, de *sa Bastida*, i ho deixa amb un prudent interrogant.<sup>3</sup>

Què són les bastides? Segons la historiografia militar medieval poden ésser dues coses: a) una torre alta de fust que, amb guerrers a sobre, servia per a atacar els murs de les fortificacions; b) un conjunt provisional de murs i edificis de fusta o d'obra, de caràcter defensiu.<sup>4</sup>

Ens interessen més les segones per la seva immobilitat, que encara que, ordinàriament, fos temporal, obri moltes més possibilitats de cara a la naixença d'un topònim. Les primeres eren més efímeres i a més a més es desplaçaven sobre cossies, segons la necessitat d'acostar-se o d'allunyar-se de les muralles.

Les cròniques medievals catalanes són abundoses d'exemples de bastides. Així la de Muntaner parla sovint de la que el comte de Pallars va fer a Barbaria, en un puig de les proximitats de la vila d'Alcoll (l'actual Collo, entre Jijel i Annaba, o sigui Ciger i Bona, respectivament, segons la Crònica), dins l'Algèria d'avui, a uns 200 km. de la frontera amb Tunísia. Se solien fer en un lloc elevat des d'on es poguessin atalaiar les terres circumveïnes, on s'assentava l'enemic. Segons el cronista de Perallada... *el bon comte de Pallars... havia feta una bastida, qui de tàpies, qui de fusta, en un puig qui és prop de la vila d'Alcoll... que hom apellà lo Puig de Picabaralla. E en aquell puig se faien tots dies grans fets d'armes, que no era de contar.*<sup>5</sup>

Els rastres toponímics de les bastides són nombrosos a quasi tot el domini lingüístic,<sup>6</sup> i amb freqüència troben el seu emplaçament a llocs que per se ja són inexpugnables. Sense poder assegurar que totes tinguin aquest origen, pel fet de no haver visitat els indrets, en veig en els llocs següents: *la Bastida*, municipi del Rosselló a 780 m., vers el Canigó, en els límits del Vallespir i el Conflent; *la Bastida*, llogaret del terme de la

ribera d'Urgellet; *la Bastida de Bellera*, en el Pallars Jussà, poble del terme de Sarroca de Bellera, altonat a 1234 m.; *la Bastida de Sort*, en el Pallars Sobirà; *la Bastida d'Hortons*, poble de l'Alt Urgell, en el municipi de Cerc, on hi ha vestigis d'un castell; en el nord del País Valencià *la Bastida*, a Sant Mateu del Maestrat, i *la Bastida*, a la Serra d'en Galzeran (Albocàsser), ambdós llocs amb restes arqueològiques; a la comarca de la Costera trobam diverses bastides: a Quatretonda, *la Bastida* (531 m.), situada al SO de la Serra del Buixcarró (671 m.); a Moixent, *la Bastida de les Alcusses*, on hi ha les restes d'un important poblat ibèric (el mapa 1:25000 duu també un *Barranc de la Bastida* i una *Lloma i Corral de la Bastida*, en el mateix indret); a Xàtiva, de la qual en parlaré més envant.



Des del Puig de s'Envestida es donina una àmplia panoràmica sobre el Castell de Santueri.

A Mallorca en tenim almenys quatre testimonis:

1. *Sa Bastida*, a Porreres és el nom d'una important possessió situada vora la partió de Llucmajor. Entre les cases i la carretera hi ha el puig que li pogué donar nom. És una muntanyola de 200 m. d'altura, coronada per un penyal amb aspecte de castell roquer.

(continuarà)

<sup>1</sup> A. M.<sup>3</sup> ALCOVER, *Rondalles Mallorquines*, tom XXIV (Palma, 1972), pàgs. 77-78.

<sup>2</sup> J. VALLBONA, *Rondalles del terme*, in «Dies i Coses», núm. 19, (Manacor, agost-setembre 1990), p. 20.

<sup>3</sup> V. M.<sup>3</sup> ROSSELLÓ VERGER, *Anotacions a la toponomàstica del Migjorn i Xaloc de Mallorca* in BSAL, tom XXXII, (Palma, 1961-1962), pàgs. 29-30.

<sup>4</sup> Vegi's la *Gran Enciclopèdia Catalana* (GEC) i el *Diccionari Català-Valencià-Balear* (DCVB), sivi., especialment la detallada descripció de Fra Eiximenis, reproduïda en la segona d'aquestes dues obres.

<sup>5</sup> R. MUNTANER, *Crònica*, (Barcelona, 1979), p. 86. Edicions 62 i «La Caixa», segona edició.

<sup>6</sup> He extret els seus noms de la GEC, del DCVB i de la *Gran Enciclopèdia de Mallorca* (GEMall). Per a les del nord del País Valencià, he consultat el treball de F. ARASA i GIL, *Toponímia i arqueologia a les comarques septentrionals del País Valencià*, in «Onomàstica, XXIII», actes del col·loqui de València, p. 41. Les dades sobre les altres bastides valencianes procedeixen de les precises informacions orals de l'amic V. M.<sup>3</sup> Rosselló Verger i del Sr. Agustí Ventura de Xàtiva, als quals manifest el meu agraïment.



Tenim en  
**REBAIXES**

la moda  
d'aquesta  
temporada

Descomptes  
del 30 al 50%.

C. Plaça, 12 - Tel. 581821 FELANITX



# informació local

## Els centenari de la Providència

Amb motiu de les festes del centenari de la Providència, s'ha pensat fer una exposició retrospectiva pel mes d'octubre. Per això es demana la col·laboració dels ex-alumnes, aportant-hi fotografies, treballs escolars i manuals, llibres, uniformes antics...

Els objectes podran esser dipositats —clarament identificats— a qualsevol d'aquests llocs:

Perruqueria Sebastià i Encarna, Tel. 580892.

Cristaleria Felanitx, Tel. 582011.

Gestoria Maimó, Tel. 583160.

Joieria Coral, Tel. 581496.-

Aiximateix s'està organitzant un sopar pels ex-alumnes pel dissabte dia 28 de setembre. Els qui hi vulguin assistir, s'han d'apuntar a qualsevol dels llocs esmentats, abans de dia 30 de juliol.

Esperam la col·laboració de tots, ben igual que els convidam a tots a les festes commemoratives del centenari.

## Ha començat l'ampliació del col·legi de Sant Alfons

Aquests dies han començat les obres d'ampliació del col·legi de Sant Alfons, les quals, com informarem fa algunes setmanes, es faran dins el terreny veinat adquirit pels pares teatins al Crèdit Balear.

Aquesta reforma a més d'ampliar el pati, farà possible la construcció d'unes aules noves que permetran l'adaptació del col·legi a la nova normativa que imposa la LOGSE.

## Habrà fútbol en Portocolom

En Porto-Colom se persiste en el intent de dinamitzar el deporte. A pesar de malograrse un club en gestió —la semana pasada informamos de la dimisión de Toni Vidal— la excelente disposición de éste y de un grupo de entusiastas del deporte hará posible que haya fútbol en infantiles, en alevines y en la categoría de 3.ª Regional.

Bajo el timón del Sr. Cuenca, Toni Vidal como secretario general, y un puñado de padres de familia, esta vez es seguro que se conseguirá re-flotar y dirigir la nave del deporte local.

Confiamos en ir ofreciendo información sobre el particular e ir confirmando este proyecto.

Toni Vidal

## Excursió a l'Alguer

Divendres passat, un grupat de felanitxers sortí juntament amb d'altres mallorquins cap a Sardenya, amb la intenció de visitar l'illa i, sobre tot, la ciutat de l'Alguer on perviven des del segle XIV restes de la llengua i la cultura catalana que aportaren a aquella terra gent procedent del Principat.

Aquest viatge era organitzat conjuntament pel Club Vidalba i el Club Altura i el retorn era previst pel dijous passat.

## El Club d'Esplai Albada de campament a Can Picafort

Dijous de la setmana passada, un grup de més de cent allots i nines

del Club d'Esplai «Albada», acompanyats dels corresponents monitors, partiren d'acampada cap al Camping Platja Blava de Can Picafort, per tal de passar-hi uns dies d'esbarjo i convivència. El retorn de l'expedició és previst per demà diumenge.

## Llar de la Tercera Edat - Inserio

EXCURSIÓ RECREATIVA AL PUIG MAJOR.—Dijous dia 11 de juliol. S'anirà amb barca des del port de Sóller a Sa Calobra i es retornarà amb autocar. Preu per a socis 1.800 ptes. no socis 2.000 ptes. Les sortides seran de Portocolom a les 8 i de Felanitx a les 8'30 h. Inscripcions a la Llar fins dia 9, de 10 a 12 hores.

EXCURSIÓ A AQUACITY.—Dia 20 de juliol. Preu per a tothom, 1.850 ptes. (entrada, autocar i dinar). Les sortides seran a les 8,30 de Portocolom i a les 9 de Felanitx. Inscripcions, del 10 al 18.

EXCURSIÓ A SO N'AMAR.—Dia 27 de juliol. Autocar, festa, espectacle i sopar, preu per a socis, 2.500 ptes. per no socis, 2.700. Sortida de Portocolom a les 6 del capvespre i de Felanitx a les 6,30. Inscripcions de dia 19 a dia 25, de 10 a 12 hores.

## Missa sufragi

Demà diumenge dia 7, a les 7 del capvespre, a l'església de Sant Alfons, se celebrarà una missa en sufragi de Bàrbara Valens i Puig que morí a Ciutat el passat dia 26 de juny.

AVUI DISSABTE DIA 6

## Festa de Sant Cristòfol

TU NO HI POTS FALTAR

SE VENDE PLANTA BAJA en Porto Colom, 3 dorm. dobles, 2 banys, sala-comedor, cocina, terraza y jardín.

Teléfono y cochería opcional.

Informes: Tel. 296310 (de lunes a viernes).

VENDO 3 SOLARES de 300 m2 en C/ Migjorn de Felanitx.

Informes: Tel. 580779.

VENDO CHALET DE LUJO en Porto-Colom, 5 dormitorios, 3 banys, garaje, jardín. 30 millones. Facilidades.

Informes, Tel. 824769.

## Electrónica SOLBIN

Distribuidor TELICO (Grupo Telefónica)

Telefonía y equipos complementarios.

C. Costa Llobera, 6

Tel. 827265

## Pompas Fúnebres Felanitx, C. B.

Comunica al público en general sus teléfonos:

En Felanitx, 580448, 581144 FAX. 827122

En Porto Colom, 824740

Disculpen las molestias

Se venden o se alquilan

## LOCALES COMERCIALES

en Porto-Colom

Complejo «Jardín del Rei»,  
Avda. Cala Marsal, s/n.

INFORMES: C/. Alcalá Galiano, 7 — Tels. 825334 y 825237  
PORTO-COLOM

## Dra. Llucia Caldentey

Consulta particular i de Segurs  
(ASISA, ALIANÇA, NOVOMEDIC,  
PREVIASA, IMECO, etc)

També recorda la creació de PARTIT MÈDIC.

PER A MÉS INFORMACIÓ, dirigiu-vos al C/. Pelat, 61  
Tel. 583464

## El Hotel Estoril de Porto-Colom

ANUNCIA:

Que en su comedor, con más de 200 plazas de capacidad, le organizamos el banquete o fiesta que Vd. piensa ofrecer.

INFORMACION: TELS. 825278 y 824701

## La imatge

L'altre dia parlàvem amb una amiga nostra, integrada dins el «Projecte Home», sobre la imatge que donam, o volem donar, cada un de nosaltres davant els altres. Quasi sempre tenim una imatge que donar davant cada situació que se'ns presenta, i ho hem de fer com més bé millor.

La quantitat d'inconvenients que tenim a l'hora de ser naturals i senzills és tan grossa que ens veim obligats, moltes vegades sense temer-nos, a posar cortines davant per a aparellar, algunes vegades vers nosaltres mateixos, una fortalesa, una seguretat o una bellesa que creim necessària i que estam segurs de no tenir. Així, d'una manera inconscient, separam la nostra naturalitat i senzillesa de la nostra innata fortalesa, seguretat i bellesa, i les substituïm per prepotència, mentida i estandarització, coses que ens fan quedar a ple davant la societat i les seves exigències, ja sigui per acceptació o per protesta, però que ens creen buidor i angúnia degut al desequilibri espiritual que això suposa.

La meua manera d'entendre les drogues i la seva problemàtica és senzilla: som pobres d'esperit, i cercam amb desesperació maneres de trobar-nos amb nosaltres mateixos, sistemes que ens allunyin dels greus desequilibris a que ens sotmet, directament o indirecta, la societat. En poques paraules: cercam l'espiritualitat perduda, però d'una manera equivocada, ja que així queim dins la dependència d'unes determinades substàncies que poden arribar a ser tòxiques i que, per afegit, tenen un valor econòmic controlat, en alguns cassos, per la societat.

Farà gràcia saber que sols amb el control, voluntari i gratuït, del ritme respiratori es poden aconseguir sensacions i situacions reals semblants o superiors a les produïdes per qualsevol de les substàncies qualificades com a droga.

Vàrem parlar, amb aquesta estimada amiga, que amb el treball, per a aprofundir en la capacitat de sacrifici, amb la humiliació davant tu mateix, com a acte de contrició per a començar de nou, i amb el retrobament del sentit natural de la vida, com a manera gratuïta i no destructiva de viure, es pot començar a canviar el pensar de la societat, sempre, però, sense menysprear cap experiència. La marginació i el rebuig no són desitjables, però són

absolutament inevitables. Quasi quasi podríem dir que necessaris, ja que serveixen com a indicadors de la salut espiritual de la nostra societat.

I vosaltres, què hi pensau?

P. V.

**COMPRARIA SOLAR** en Porto-Colom, de 500 a 800 m2.  
Informes, Tel. 824338 de 16 a 19'30 horas.

**COMPRARIA CHALET** pequeño en Porto-Colom o Cala Murada.  
Informes, Tel. 824338 de 16 a 19'30 horas.

**TENGO PARA ALQUILAR APARTAMENTO** en el campo. A 800 m. playa de Cala Ferrera. 3 habit., aparcamiento.  
Informes, Tel. 824623.

**SE VENDE APARTAMENTO - RESIDENCIAL GARAU.** 2 habitaciones, cocina con terracita, un baño, salón-comedor con chimenea, terrazas, jardines, piscina, pista de tenis. Portero automático. Antena parabólica. Frente al mar, 1.ª línea.  
Informes, Tel. 833116.

**CHICA DE 19 AÑOS** con estudios y carnet de conducir busca trabajo, a ser posible en oficina.  
Informes, Tel. 581449.

**ALQUILO APARTAMENTOS** amueblados en Porto-Colom para los meses de verano.  
Informes, Tel. 824669.

**VENDO NEVERA BUTANO.** Buen estado.  
Informes, Tel. 581205 y 825012.

**TENGO PARA ALQUILAR PISO** en Porto-Colom. En calle Cristóbal Colón.  
Informes, Tel. 581103 y 580490.

**SE VENDE APARCAMIENTO,** zona Palmeras.  
Informes, Tel. 837000 (horas de oficina).

**ES FAN CLASSES DE REPAS** d'E.G.B.  
Informes, Tels. 580735 i 824121 (cridar els migdies).

**PROFESSORA D'E.G.B.** fa classes de repàs a Felanitx.  
Informes, Tel. 583140.

## Restaurante CESAR

Porto-Colom

Banquetes, bodas, comuniones, aniversarios, etc.

Especialidad en carnes a la brasa

Nuestro teléfono es el 825302

## vida social

### PRIMERES COMUNIONES

Diumenge passat, en el Convent de Sant Agustí, va rebre per primera vegada l'Eucaristia, la nina Francisca Fuente Martínez.

I el mateix dia horabaixa, en el Santuari de Sant Salvador, la varen rebre Margalida del Mar Pons Mas i els germans Oscar i Eva Maria Nicolau Ferrer.

### NOCES D'OR MATRIMONIALS

Dissabte passat varen celebrar les noces d'or matrimonials els esposos Manuel Tejedor Rodríguez i Anita Berga Obrador.

Amb tal motiu, juntament amb els familiars i amics assistiren a una missa d'acció de gràcies que celebrà a la Parròquia de Sant Isidre de S'Horta l'arxiprest Mn. Miquel Serra.

Després compartiren un sopar en el Restaurant «Vista Hermosa».

Des d'aquestes planes enviam la més cordial enhorabona als esposos Tejedor-Berga. Que per molts anys.

**VENDO PISO** en la Pza, 1 - 4.ª B.  
Inf.: Tel. 824628 (noches).

## Festa de Sant Cristòfol

CONDUCTOR, AVUI DISSABTE ES LA TEVA FESTA

**ES DONEN CLASSES DE REPAS** d'EGB a Portocolom.  
Informació: Tels. 580682 i 824631.

**EN CALA D'OR** se alquila APARTAMENTO, zona muy tranquila.  
Informes, Tels. 580201 y 657634.

**PROFESSORA FA CLASSES DE REPAS** d'E.G.B. a Felanitx.  
Informes, Ferrreteria Artigues.  
Tels. 582060 i 825227.

**SE ALOQUILA COCHERIA** en Via Ernesjo Mestre.  
Informes, Tel. 580883.

**CLASSES DE E.G.B.** y especialmente Inglés, para niños y principiantes.  
Informes, Tel. 580262.

**VENDO SOLAR** de 400 m2. en Porto-Colom. Calle Vell Mari. Con planos para un edificio de tres plantas.  
Informes, Tel. 824208.

**ES FAN CLASSES DE REPAS** d'E.G.B. a Felanitx.  
Informes, Tel. 580379.

## Autocares J. Caldentey

LINEA: FELANITX - PORTO COLOM

Horario que regirá a partir del 1 de julio de 1991.

### DIAS LABORABLES

**SALIDAS DE FELANITX:** A las 7,00 - 9,00 - 12,00 - 14,15 - 17,00 y 20,30 h.

**SALIDAS DE PORTO COLOM:** A las 7,30 - 9,30 - 12,30 - 14,45 - 17,30 y 21,00 h.

### DOMINGOS

**SALIDAS DE FELANITX:** A las 7,00 - 9,00 - 12,30 - 15,30 - 17,00 y 20,30 h.

**SALIDAS DE PORTO COLOM:** A las 7,30 - 9,30 - 13,00 - 16,00 - 18,15 y 21,00 h.

JULIO Y AGOSTO

## Rubio's peluqueros

Horario de verano

DESDE EL 1 DE JULIO AL 15 DE SEPTIEMBRE

**DE MARTES A VIERNES:** De 9,30 a 13 horas y de 15,30 a 20 horas.

**SABADOS:** De 9,30 a 16,30 horas (no cerramos al mediodía).

PARA MAYOR COMODIDAD, ROGAMOS PIDAN HORA,  
TEL. 582316.

## Llibreria RAMON LLULL

Comunicam al públic que durant els mesos de juliol i agost tendrem TANCAT els DIUMENGES i DILLUNS

Perdonau les molèsties



## Un intent de suïcidi

Un dia d'aquests em prendreu per un embustero i em donareu un disgust. Jo només pretenc que oblidu dos o tres minuts cada setmana que dilluns qui vé, lo més tard, és la fi del món i mai he somiat contar-vos lo que en solem dir macanas o coverbos. No és culpa meua si adesiara som testimoni passiu d'assumptes un poc fora de l'abast de tot-hom com ja va quedar provat quan vaig trobar aquell desgraciat subjecte que, sense presumir-ne, comprenia es govern.

Així va ésser com dos dies després de que l'O.N.U. concedís, com a per descuit, la medalla de plata i la bandera blava a aquell revolt de la carretera de Sant Salvador per la nostra encomiable i especial constància a tenir-hi sempre un matalàs de mort; una gelera fete benes i un tros de culata de sisents, encara que cada quatre o cinc anys una companyia de neteja que sol venir aposta de Formentera, amb una eficàcia gens menyspreable, ho faci net.

Me'n anava tot tranquil per un carrer que si no ho era s'essemblava com una fotocòpia en el carrer de Calafiguera. És, com sabeu, no massa folgat i té una acera de, pel cap prim, dotze centímetres d'amplària. Aquell dia xafagós i humit era especialment complicat anar-hi d'un cap a l'altre si no hi posaveu cert esment. Coranta-nou bèmeu-ves de picapedrer, tretze porches de luster, sis mototes de fracçat escolar, un camió de butà i el cuatrele d'un banquer que s'hi ha mudat hi eren aparcats, tots a l'esquerre, com manava el lletrero de tràfec penjat a la façana. He dit a l'esquerre; és a dir, a la banda de l'ombra, a la part de luxe de les places de toros. O sia, justament a la part per on qualsevol home nat de dona haguera escollit aquell migdia de foc.

Era molt mal de fer sense retxar amb la sivella del cinturó aquells submarins. Més de quatre vegades vaig haver de fer bordos i fins i tot vaig tenir l'oportunitat d'ensopegar amb un poal de fems que vaig fer malbé dos segons després de llescar-me el nas. Quasi bé no podia fitxar-me ni poc ni molt amb les coses agradables que hi havia per allà però jo crec que, encara que hagués estat enrevoltat de llamps forcats o m'hagueren assejat mitja dotzena d'apotecaris especialitzats en raspalls de dents no haguera estat capaç de no veure aquella figura humana que es bellugava allà baix.

Tot-d'una no el vaig conèixer. Era clar que s'estava morint. S'havia penjat allà al carrer ficat entre la paret descloscada de ca-seva i la porta lluenta d'un wolkswagen de cinquanta mil cavalls. L'anguniosa silueta es reflectia a l'espoiler del cotxe de l'obrer humil fent tota casta de cabrioles de des-espere. Tenia mal color i cridava sense fer gens de renou. S'ofegava de tot i no era ja capaç d'articular res que tengués sentit.

Llavores el vaig conèixer, i bé. I voltros també que el coneixerfeu però per raons completament ob-

vies no faig comptes dir-vos qui era. Que sapiguen que era granat, calb i magristol bastarà perquè els més espabilats l'identifiquin si, a més, faig el favor de dir-vos que vivia devers mitjan carrer, a una casa no molt gran que té una porta marró amb portelló i baula.

No era qüestió de demanar auxili. Es tractava de despenjar-lo lo més prest possible i procupar que no es morís del tot. Vaig fer una fúa de la que no m'haguera cregut capaç i em vaig desgraciar un genoll mentre em debaixava una butxaca amb un retrovisor. L'hi vaig fotre grapada i el vaig tirar abaix amb un tutup. Va fer un gemec esgarriatós que em gelà la poca sang que Hisenda consent que em vagi per les venes. Me'l vaig mirar de d'alt a baix i, creis-me, feia llàstima de veres. S'havia compixat i tenia el mario:lo ple de glopades de cafè.

Poc a poc va anar cobrant els colors i es posà a pantaixar més poc a poc. Obrí l'ull esquerre i el tornà tancar. Després em féu quatre manades i un parell de senyes fent-me a sebre que ja estava millor.

—Què dimonis vos ha passat? Per què vos volíeu matar? Què no veis que això són animalades? —l'hi vaig dir tot d'una que vaig veure que estava recobrant.

—Matar? Qui ha parlat de matar-se?

—Idò què putes fèieu, ja ho he dit! en aquesta taxota?

—Estava a la fresca. He sortit a la fresca. Fa setanta anys que a l'estiu surt a la fresca. Antes treia una cadireta i sa botilla. Però ja fa un parell d'anys que amb tant de cotxe i amb tan poca acera m'he de posar dret aferrat a la paret de canostra. Per no caure i no haver de fer tasta vaig pensar que lo millor era penjar-me a un clau. Però avui m'he adormit, he becat i ja ho veus...

P. Artigues

**SE VENDEN PISOS**  
en Porto Colom. C. Marina.  
PRECIO INTERESANTE  
Facilidades  
Tel. 824683

ES DONA CLASSES DE REPÀS, a Porto-Colom. Matemàtiques, física, química, biologia (nivells BUP, COU i Superior).  
Inf.: C. Cristófor Colom, 65.

SE DAN CLASSES DE REPASO, E.G.B., B.U.P., C.O.U.  
Informes, Maria Marqués, calle Aduana, 23, Porto-Colom.  
Tel. 581549, Felanitx.

VENDO SOLAR en Porto Colom.  
Urb. Cas Corso.  
Informes: Tels. 582194 y 580487.

SE NECESITAN MUJERES para ensartar collares, hacer nudos y pegar perlas.  
Informes, Tel. 580977.

## Coloms a la Sala

(Ve de la pàg. 8)

deixin parlar, com ha de ser dins una Democràcia.

I passant a un altra cosa hem de dir que hi ha qui pretén saber més de nosaltres que nosaltres mateixos i a això ho deim per les afirmacions del Sr. Andreu Riera a la llarguissima taula rodona del PP on manifestà que el nostre grup en haver votat el Batle hauríem acabat les feines. També és d'agrair les moltes referències escrites que ens fan seguit a la segona plana del «Dia 16», on un tal «salutati» entre d'altres coses ens tracta de maleducats i ens diu el que farem a partir d'ara. Aquests senyor es veu que té una bolla de vidre i sap el que ha d'esdevenir, com aquest que hem comentat al començament d'aquest paràgraf.

I per acabar i comentant unes afirmacions del Sr. Cosme Oliver sobre la política que hem predicat aquests quatre anys i que els sermons eren per fer una política radical, li volem

recordar que no sabem on degué escoltar aquests sermons que començà perquè en quatre anys no n'hem fet cap de sermó sobre política a exercir. Els quatre anys passats, hem intentat que ell (que per cert, feia de Batle) complís amb l'ordenament vigent. Si això és predicar de fer polítiques radicals, d'acord, però que quedi clar que ell no és radical ni ha provat de fer complir mai l'ordenament vigent, que era el seu deure.

VENDO APARTAMENTO primera línea Porto-Colom. Pequeña comunidad, jardín, piscina, planta baja. 3 dormitorios, 2 baños.  
Informes, Tel. 583369.

CONTABLE CON SOLIDA EXPERIENCIA da clases de FP Administrativo. Precio económico.  
Informes: C/ Són Morei, 29.  
Tel. 580272.

TENGO PISO PARA ALQUILAR EN FELANITX.  
Informes, C/. Lepanto, 31.  
Porto-Colom.

## Club Nàutic Portocolom

### AGRAIMENT

La Junta Directiva del Club Nàutic Portocolom vol agrair a tots els socis i d'altres persones la signatura de la petició de la revisió de la llei de declaració de Cabrera com parc natural, per tal de que es permetés la navegació i anclatge d'embarcacions, sempre respectant les normes convenients per preservar aquell arxipèlag de la degradació.

### AGRADECIMIENTO

La Junta Directiva del Club Nàutic Portocolom quiere agradecer a todos los socios y demás personas que la suscribieron, su apoyo a la petición de revisión de la ley de declaración de Cabrera como parque natural, con el fin de permitir la navegación y anclaje de embarcaciones, respetando siempre las normas adecuadas para preservar el archipiélago de la degradación.

## RESTAURANTE ESMERALDA PARK

### CALA D'OR

Banquetes, Bodas, Comuniones  
y Fiestas

ZONAS AJARDINADAS, PARKING, PARQUE INFANTIL,  
VISTA PANORAMICA SOBRE EL MAR

LOCAL CLIMATIZADO

CAPACIDAD PARA 450 PERSONAS

Informes: TEL. 643085 - SR. RAMON

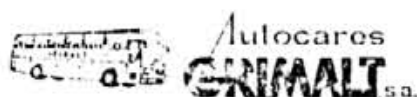
## COMPLEJO TURISTICO DE CALA D'OR

### NECESITA:

Relaciones públicas

Tel. 643085 (horas oficina)





**Autocares lujo excursiones.**  
**Servicio Taxís y Microbuses.**  
 Fels. 580246 - 581135 - FELANITX.  
**Servicio permanente 24 horas**

• Según noticias radiocalle parece que la continuidad del C.D. FELANITX, de momento, está por algún tiempo asegurada ya que el vicepresidente MIQUEL PUIG, un hombre de la construcción, ha asumido la regencia mientras no haya otra alternativa válida para hacerse cargo de los destinos del club felanitxer con garantías. Pero ya digo, de momento.

• Uno de los jugadores fundamentales en la pasada temporada del C.D. FELANITX, el «alma-mater» NICO MAIMO, tuvo la satisfacción el pasado domingo de bautizar a su primer hijo JULIA MAIMO VIVANCOS. Con tal motivo se brindó a la familia y a sus numerosas amistades una fiesta por todo lo alto. Nosotros queremos hacer llegar desde estas páginas a la familia MAIMO/VIVANCOS toda clase de parabienes, de manera especial a la madre de la vivaracha criatura JOSEFA. La nota simpática fue sin duda un pequeño carnet plastificado que circuló por ahí: «HA NASCUT UN NOU BARCELONISTA» con la foto de este «chaval», que va a ser sin duda un gran campeón... Yo no se lo que dirá el abuelo Juliá, no lo se, porque a él le va más el merengue... De todo hay en la viña del Señor para mayor dicha.

• Será el día 19 de julio cuando tenga lugar la tradicional CONVENCION de los EX-PICADORES FELANITXERS. Una reunión memorable, una cena de campanillas para terminar de coqueo por ahí, para recordar viejas andanzas. Creo que este año el grupo se engrosará con nuevas incorporaciones, así lo esperamos porque estas buenas costumbres no deben perderse, todo lo contrario hay que fomentarlas. Así que los interesados, empiecen a moverse, el tiempo apremia, y busquen los contactos pertinentes, vosotros ya sabéis. ¡¡Anchula, kula, makanba!! ¡¡¡ORRIS KAMOY!!!

• Y la semana pasada en Porto Celom, se abrió un nuevo local para la gente con marcha, CERVECERIA PORTOMAR, que por cierto en su inauguración hubo gente a go-go. Nuevo ambiente dirigido por el ya conocido Miquel Angel (Veta).

• Nuestro eficiente reportero Marino se nos va, nada menos que a pasar unas vacaciones «to England». No un día ni dos, sino un mes entero. Suerte chaval.

• La BANCA MARCH, por mediación de su director Sr. Sastre, hizo donación de unas preciosas camisetas al CLUB FUTBOLET ESCOLAR de Felanitx. Hay que tomar ejemplo señores.

• Y seguimos con inauguraciones en Porto Colom, BAR EL PASO, donde encontraremos un ambiente acogedor y agradable, todo ello acompañado por «line music», todas las noches.

• Una buena ayuda para el Fútbol Felanitx. El torneo «d'estiu 91» correspondiente a la categoría sénior contará con la colaboración de RELOJERIA BRUJULA, que aportará importantísimos trofeos para la recompensa final. Entre ellos un señor trofeo del que más adelante ya hablaremos.

• El legendario equipo de fútbol BANCA MARCH ha cambiado de sponsor. A partir de ahora se llamará BOUTIQUE TOT JOVE.

• Hay que recalcar y señalar en nuestra agenda un importante grupo musical felanitxer, PSICOANALISI: que, según rumores, actuará en nuestras famosas verbenas. Déu ni do! Quin futur!

• Según noticias que tengo, TIMONER tenía que volver a correr, imagino que en plan de exhibición, si no me equivoco en ANDORRA. Como en sus mejores tiempos tras moto Stayer. ¡Estás hecho un jaba-to, Guiem!

• El pasado domingo nos fuimos de picos pardos a PORTO-COLOM y la verdad es que topamos con un fenomenal ambiente nocturno en «BRIGHT LIGHT'S», lo mismo que en el «PUB MIQUEL'S», había marcha a cantidubi... ¡Vaya noche-cita de caldo de gato, vaya!

• Mientras tanto siento cierta tristeza por el trago amargo que está pasando el amigo JAUME «RAULL», quien tras las elecciones, tuvo que someterse a una delicada intervención quirúrgica que todavía le lleva por la calle de la amargura. Le deseamos un pronto restablecimiento para que vuelva a ser el de antes y anime el cotarro felanitxer.

• Me alegro por lo bien que le

**Futbollet**

**Torneig d'Estiu - 91**

**Infantils**

BAR CAN TROMPER, CAMPIO

Resultats de la darrera jornada:  
 Peluq. Kiska, 2 - Bar Can Tromper, 8  
 T.C. Bennàsar, 2 - Cafet. Mestral, 5

Acabà el torneig d'estiu en la seva categoria infantil. L'equip concurrí: BAR CAN TROMPER s'ha adjudicat aquest torneig amb comoditat, doblgant els seus adversaris i aconseguint golejades tots els partits. Ha guanyat tots els encontres jugats i, endemés amb facilitat. L'únic equip que li ha plantat cara ha estat el que entrena Felipe Risco, el CAFET. ES GLOP, que ha quedat segon a dos punts del campió.

La classificació final ha estat la següent:

Equips	J	G	E	P	GF	GC	P
Bar Tromper	4	4	0	0	28	6	8
Cafet. Es Glop	4	3	0	1	22	9	6
Cafet. Mestral	4	2	0	2	14	21	4
Peluq. Kiska	4	1	0	3	20	19	2
T.C. Bennàsar	4	0	0	4	3	33	0

Marino Talavante

**Cadets**

PIPIOLOS III,  
 LÍDER INDISCUTIBLE

Resultats de la 3.ª jornada:

Pipiolos III, 4 - Peluq. Kiska, 1  
 The Beach Boys, 7 - The Player, 1

A falta de dues jornades per a la final del campionat, els jugadors d'Antoni Prohens (PIPIOLOS III), segueixen sense conèixer la derrota.

va al amigo/poeta/musicólogo JOAN MANRESA, porque su programa radiofónico ha sobrepasado ya las 580 ediciones. «A R E A MEDITERRANEA». que emite R.N.E. (Radio-4) cubre ya VALENCIA, CATALUNYA y BALEARIS. Un programa que también se emitió en algunas ocasiones por «FELANITX RADIO», en sus mejores tiempos. ¡Salut, Joan!

JORDI GAVINA

Hem de tenir en compte que en cas de que l'equip MAGESTIC guanyàs els dos partits que li manquen, s'hauria de mirar la diferència de golaveratge per saber qui seria el campió.

**CLASSIFICACIO:**

1. PIPIOLOS III, 5 punts
2. MAGESTIC, 3 punts
3. PELUQ. KISKA, 2 punts
4. THE BEACH BOYS, 2 punts
5. THE PLAYER BOYS, 0 punts

C.F. CONSTRUCCIONES CALDERON, EL PRIMER EQUIP FEDERAT DE FUTBOL SALA A FELANITX

Aquests dies, un grup d'amics han decidit de formar un equip de futbollet compost per jugadors tots ells molt joves i de bona qualitat. Jugadors felanitxers tots ells que han rebut el suport del club CONSTRUCCIONES CALDERON, que els ha donat 350.000 ptes. perquè puguin federar-se. Hem de posar esment doncs perquè és el primer equip de futbollet de Felanitx que es federa, un fet que feia anys que la nostra població i sobre tot els afeccionats esperaven.

M.T.F.

CLASSES DE REPAS, a nivell d'E.G.B. A càrrec d'Alota estudiant de Magisteri, a Felanitx i/o Portocolom.

Informació, Tel. 580562.

AVUI DISSABTE DIA 6

**Festa de Sant Cristofol**

CONDUCTOR, NO, HI FALTIS

VENDO CHALETS ADOSADOS en Porto-Colom. 3 habitacions, jardí, piscina, parking. Informes, Bar Restaurante BOB'S plaza Cas Corso, Porto-Colom.

**Club Nàutic Porto-Colom**

Cursets de Natació, Optimist i Winsurfing

Mesos de juliol i agost

INFORMACIO: Local Social de 10 a 12 i de 5 a 7 - Tel. 824658.



**Vehículos de ocasión**

OPEL CORSA Swing	PM-AV
CITROEN BX	PM-AK
RENAULT 14 GTL	PM-P
MEHARI	PM-AC
FIAT UNO 70 SL 5/P - Radio cassette	PM-AL
SEAT PANDA	PM-AB
ALFA ROMEO TS	PM-AV
PEUGEOT 205 GT	PM-AD
OPEL KADET LS	PM-AS
RENAULT 11 GTX Techo solar	PM-AU

Concesionario Oficial

**AUTOS MARTORELL, S.A.**

Carrer del Socors, 6. Tel. 58 13 48. Felanitx.

## Coloms a la Sala

### EL PRIMER PLE I ALTRES HERBES

L'altre dilluns es va celebrar el primer ple. El Sr. Andreu Riera ja deu poder opinar de l'Entesa perquè havia dit a la roda de premsa del PP que opinaria en haver vist la primera plenària.

També a la Plenària es va veure l'«oposició constructiva» que exercirà el PP. El Sr. Oliver es va sortir de l'ordre del dia i el varen deixar exercir la Democràcia tot el contrari del que ell havia fet fins dilluns passat mateix. Els seus detallets de l'acta del Ple de constitució de l'Ajuntament es varen admetre sense objeccions, tot i «que no canviaven el fons de l'assumpte», tot això just el contrari de com ell ha dictat els darrers quatre anys. Del Sr. Grimalt ens vàrem assabentar que ell vol que després de dia 15 de juny el convo-

quin a les Plenàries amb signatura original i no com l'havien convocat fins ara els seus que ho feim amb fotocòpies.

Entrant ja a coses de més consistència el PP volia crear una partida d'escissions de la mateixa comparsa que s'havien de titular com: «los forasteros de la calle portería», «los veraneantes de Portocolom», «los independentista de S'Horta» i sutileses d'aquest estil. El nou Batle no els negà el dret a fer-ho, però al final no els constituïren. I aquesta és la gran, seriosa i constructiva oposició que practicaren al primer ple el grup del PP. El nostre portaveu els encoratjà a seguir amb aquesta tàctica que augura quatre anys de tranquil·litat per no haver-hi oposició. També és cert que un grup que no ha sabut governar és quasi segur que tampoc no sabrà estar a l'oposició, malgrat els sorprengui que els

(Passa a la pàg. 6)

## Depilación PAQUITA SUÑER

(PENTINA)

COMUNICA A SUS CLIENTES QUE PARA UN MEJOR SERVICIO DESDE EL 15 DE JUNIO AL 30 DE SEPTIEMBRE, LOS SABADOS Y LUNES LES ATENDERA EN C/. CUARTEL, 54 DE PORTO-COLOM, Y DE MARTES A VIERNES EN FELANITX.

**RENAULT**  
Ocasión



## GARANTIA NACIONAL

Renault Ocasión le ofrece:

CLIO RT 1.400 PM-BF 90	Garantía Elite
RENAULT 11 GTL PM-AT 88	Gar. Confianza
RENAULT 9 GTD PM-AH 86	Gar. Confianza
RENAULT Exp. 1.400 PM-AL 87	Gar. Confianza
FORD FIESTA 1.100 PM-AT 88	Gar. Confianza
FIAT Regata PM-AP 87	Gar. Confianza
SEAT Ibiza PM-AM 87	Gar. Confianza
SEAT Málaga PM-AM 87	Gar. Confianza

CONDICIONES ESPECIALES DE FINANCIACION

**FRANCISCO MANRESA, S.A.**

Concesionario **RENAULT**

FELANITX • CALONGE

Téls. 581984-85 y 657393



## El poema de la figuera

*Porque es áspera y fea  
porque todas sus ramas son grises  
yo le tengo piedad a la figuera*

(Juana de Ibarburu)

### I. ESCOMESA

*Aquí el poeta parla a la Figuera.  
Es plantegen qüestions  
transcendents.*

Figuera de s'Arraval  
que creixes amb ufania  
¿No enyores el figueral?

Mig urbana i mig rural  
tot el qui et veu te diria  
que ets un arbre de corral.

Arbrissó de verda fulla  
aspere i poc encisadora  
que floques a on se vulla  
¿Es que l'asfalt t'enamora?  
¿Es que la gent te fa bulla?

De cotxes sempre voltada  
¿No enyores els sementers  
i l'olivera argentada?  
¿Què m'en dius dels ametllers?  
¿Què m'en dius de la roada?

Figuera, del camp penyora  
¿Ets coll de dama o senyora?

¿Bordissot o martinenca?  
¿Ets tardana o primereenca?

¿I si sols fossis porquenya?  
¿I si només fossis llenya?

¿T'hem de tenir a s'Arraval?  
fins que omplis tota la plaça?  
¿No veus que créixeràs massa  
si cada any treus un cimbal?

### II. INCOGNITES

*Ara el poeta s'interroga sobre  
problemes existencials:  
¿D'on venim? ¿A on anam?  
Vivim voltats de misteri.  
Interpella el Poble i els  
constituïts en autoritat.*

¿Aquest arbre camperol?  
ha nascut per ell tot sol?

¿El sembraren de sement?  
¿Va néixer per accident?

¿Què hem de fer de la Figuera  
que ara hi és i abans no hi era?  
Mem, que parlin els veïnats  
i tots els felanitxers

(tan si guaiten pels terrats  
com si passen pels carrers).

¿Què en pensa d'això el Comú?  
¿Què diu n'Ezaqui Badou?

¿Què diu Sa Recreativa  
d'aquesta gràcil figuera?  
¿La troba foravilera?  
¿Li semblà molt sensitiva?

Que parli la regidora  
de tots els parcs i jardins.  
¿Li agraden els arbres fins?  
Aquest arbre ¿No decora?

Què opini la *consejala*  
que fa l'oposició  
(vull dir la de ca'n Picó)  
¿Ho faria ella a la mala?

Que parli el Batle Riera  
¿Què en vol fer de la Figuera?

### III. DUBTE

*El poeta té un dubte sobre una  
qüestió de procediment.*

¿Incumbeix a una Plenària  
fer la opció necessària?

### IV. PROPOSTA

*Aquí el poeta veu un llumenaret  
blau i, en un rapte d'audàcia,  
s'atreveix a opinar.*

Anticonstitucional  
i no actuar així com cal  
seria obrar en promptitud  
en tema tan gropellut.

Seria obrar en democràcia  
i tendria certa gràcia  
demanar l'opinió  
a tota gernació.

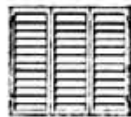
Que es faci un REFERENDUM  
per decidir en llibertat  
si dur-la per Son Batlum  
o deixar-la a la ciutat.

MARTI FELANY

### POST SCRIPTUM

La Figuera no ha dit pruna  
i en veure un Municipal  
el seu coret vegetal  
li diu que n'hi feran una.

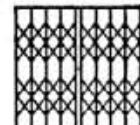
CARPINTERIA METALICA



Persianas de Aluminio  
Color Plata, Bronce y  
lacadas varios colores.

TALLERES *Mañer*, s.a.  
MECANICOS

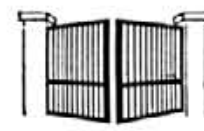
CIF. A. 07.204571  
C/ Estrella, 1 - Teléfono 58 03 51  
FELANITX (Mallorca)



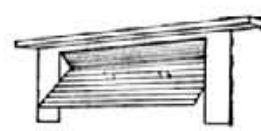
Puertas Extensibles  
Galvanizadas y  
lacadas  
varios colores.



Puertas Arrollables  
Galvanizadas y lacadas  
Manual y mando a distancia



Puertas Cancela  
Hierro y Aluminio y  
Con mando a distancia



Puertas Basculantes  
Galvanizadas, lacadas  
Imitación madera.